

# Le Woippycoisien

Mensuel d'information

C'est la fête  
des  
fraises !



## Au sommaire

**P2** : L'évènement : **10 artistes avec Direct FM !**

**P3** : Portrait de **Pierre Mendez**

**P4&5** : Dossier Spécial **L'Appel du 18 Juin**

**6&7** : L'Agenda

**P8** : Divers /État-civil



*Ramadan  
Mubarak !*

# L'ÉVÈNEMENT

## VENEZ CHANTER ET DANSER LE 16 JUIN AVEC DIX CHANTEURS ET GROUPES POUR UN CONCERT UNIQUE

**Le samedi 16 juin, sur le site de Woippy Plage, un concert organisé conjointement par la mairie et la radio Direct FM, regroupera une dizaine d'artistes. L'ambiance promet d'être familiale, festive et conviviale.**

**S**i vous n'avez rien prévu pour la soirée du samedi 16 juin alors réservez-la ! Dans le cadre de la 88<sup>ème</sup> fête des Fraises, un grand concert est organisé par la mairie de Woippy en collaboration avec la radio Direct FM le samedi 16 juin à Woippy Plage à 20 heures. Les organisateurs attendent quelque 5 000 personnes. « Pour ce concert où une dizaine d'artistes se produira, nous souhaitons que l'ambiance soit jeune, festive et synonyme de soleil. Ce sera purement et simplement de la musique urbaine. Ces artistes ont une notoriété qui va séduire les Woippyciens mais également l'ensemble des Lorrains », explique Stéphane Leydecker, président directeur général de Direct FM. L'organisation d'un tel concert n'est pas une première pour la radio lorraine : « Nous avons organisé de nombreux concerts gratuits en extérieur pouvant attirer jusqu'à 35 000 personnes. Depuis trois ans, nous réalisons un concert annuel à Pont-à-Mousson qui remporte à chaque fois un énorme succès puisqu'entre 10 000 et 15 000 personnes font le déplacement. Direct FM a déjà organisé des concerts à Woippy et le retour public a été exceptionnel ». Pour donner à nos lecteurs une idée sur l'importance de ce concert, la scène (de type alpha stage) sur laquelle se produiront les artistes aura une superficie de 120 m<sup>2</sup>. Nous vous attendons donc nombreux à ce concert prévu pour toutes les générations. Alors venez en famille ou entre amis chanter et danser sur des airs entraînants et ensoleillés... Un feu d'artifice clôturera ce concert !

**Concert Direct FM samedi 16 juin de 20h à 22h30, entrée gratuite. Woippy-Plage. En cas de pluie, le concert sera purement et simplement annulé.**

### "UN VISAGE SUR NOS AUDITEURS"

**G**uillaume Arous a 31 ans. Les auditeurs de Direct Fm connaissent bien la voix dynamique de cet animateur originaire de Thionville qui œuvre sur les ondes le matin. Avec Jérémie Ka, son collègue que l'on peut entendre l'après-midi mais aussi son complice, Guillaume aura pour mission d'animer le concert du 16 juin à Woippy : « C'est toujours très sympa de participer à de tels événements car on rencontre des gens, on met un visage sur nos auditeurs dont on espère qu'ils se souviendront de ce moment festif passé ensemble. Pour nous les animateurs, ce concert qui marque la fin de la saison est le meilleur moment de l'année et une vraie bouffée d'oxygène. Il est en quelque sorte notre récompense de la fin de saison ! C'est notre exutoire », explique Guillaume pour lequel : « Ce qui est important c'est de s'amuser sur scène en étant proche du public sans l'oublier bien sûr. Il est évident que nous préparons l'animation d'un tel concert, mais il y a aussi de l'improvisation ». Guillaume espère qu'à la fin du concert, les gens aient passé un bon moment. Entre les artistes et les animateurs de Direct FM, cette soirée sera forcément une belle réussite !



Guillaume Arous : « Un événement qui nous permet de rencontrer les auditeurs »

## DIX ARTISTES RIEN QUE POUR VOUS !

**L'**ambiance sera festive et entraînante c'est évident ! Les dix artistes présents qui joueront entre deux et quatre morceaux ont tous des musiques dansantes. Tout le monde, petits et grands, connaît les tubes de Magic System dont l'incontournable *Magic in the air*. Le quartet afro-pop sera à Woippy le 16 juin prochain. Après avoir vendu plus d'un million de disques en Afrique, le groupe fait ses débuts sur la scène internationale en 2001 avec *Poisson d'Avril*, album qui se classe au sommet des charts de l'Afrique aux Antilles. Kamaleon est un chanteur originaire d'Espagne qui a grandi à Paris. Au début de sa carrière, il se fait connaître avec des titres comme *Ven por aqui*. Nazim sera également sur scène : on lui doit de nombreux tubes tels qu'*Andalouse* de Kendji Girac et *Ça va, ça va* de Claudio Capéo. Le jeune artiste prépare la sortie de son premier album. DJ SEM est un DJ français d'origine algérienne qui se lance dans la maîtrise des platines, mêlant électro, raï, musique berbère et R&B. Il se fait un nom sur la scène hexagonale mais resté proche de ses racines,

est également reconnu en Algérie où l'équipe de football nationale lui offre l'opportunité en 2014 d'animer les ouvertures de compétitions. Adryano est un jeune artiste autodidacte de 25 ans originaire d'Espagne. En 2015, il sort son 1<sup>er</sup> single *Fuego Loco* qui cumule plus d'un million de vues. Il débarque avec un nouveau single *Damelo*, un titre pop urbain ensoleillé venu tout droit d'Espagne. Valentin Fabien est un artiste révélé par Direct FM. Messin aux origines guyanaïses, martiniquaises et italiennes, Valentin Fabien surnommé « Monsieur chante le blues » est retenu dans l'aventure de *The Voice 6* et choisit comme coach Mika lors des auditions à l'aveugle. Scridge s'est fait repérer sur Instagram. Le chanteur est ensuite devenu de plus en plus populaire en maîtrisant la Pop urbaine. Puis il a sorti le premier clip de Samira qui a fait un véritable buzz. DJ KMORE est un véritable show man. Il enflamme la foule à chaque représentation et offre à son public un moment unique. Omniprésent dans les bacs (avec six albums à son actif) et dans les émissions de radios, il est devenu une référence.



# PIERRE MENDEZ

# AU SERVICE DU SOUVENIR

**Figure bien connue à Woippy, Pierre Mendez, 80 ans, fait partie de l'Union nationale des Combattants (UNC) depuis 58 ans. Portrait d'un homme qui ne lâche rien et qui ne désespère pas.**

Il donne l'image d'un homme paisible et philosophe mais gardant un réel dynamisme. Pierre Mendez, dont la notoriété dépasse notre commune, est encore bien décidé à piloter le navire. Le navire dont il est capitaine n'est autre que l'antenne de Woippy de l'Union nationale des Combattants (UNC). Pour mémoire, la finalité de cette association qui existe au niveau nationale et qui a été fondée par Clémenceau, est de regrouper ceux qui défendent les valeurs de la France en combattant sur les différents thèmes auxquels la France a participé ou participe en défendant les valeurs via des services civils ou militaires. « Je suis entré dans cette association en 1960 en tant que secrétaire et porte-drapeau », se souvient Pierre Mendez. Sa motivation était évidente : « En tant qu'ancien militaire, j'ai toujours eu un amour mon pays et j'ai trouvé cela normal de m'engager malgré mon jeune âge ». Il est né en décembre 1937 à Oran en Algérie dont il a gardé une chaleur naturelle. Il s'engage dans l'armée en 1956 alors qu'il n'a que 19 ans : « À l'armée, je sympathise avec un appelé comme moi. Il est Lorrain. Il me montre des photos de sa Lorraine natale. Ce collègue me montre aussi des clichés de la sœur de sa fiancée. Je lui demande si je peux correspondre avec sa future belle-sœur ». Pierre Mendez est donc sous le charme de celle qui deviendra dans un premier temps sa marraine de guerre avant de devenir sa femme. Sa belle se prénomme Henriette. Les deux jeunes gens correspondront durant trois années. De ces échanges épistolaires naîtra une belle histoire d'amour. C'est en 1959, que le jeune homme arrive en France, plus particulièrement à Woippy. Il y rejoint sa fiancée, originaire du Ban-Saint-Martin. Ils se marient en 1961. Le couple aura quatre enfants : Gilbert, Patricia et Patrice (décédé), des jumeaux, et Danièle. Le beau-frère de Pierre Mendez lui trouve aussi un emploi à l'entreprise de charpente métallique Delattre Vivier de Woippy où il y fera toute sa carrière comme soudeur de 1959 à 1997, année où il prendra une retraite amplement méritée. La famille mène une existence paisible. Elle vivra à Woippy de 1959 à 1998. Pierre et Henriette Mendez vivront à Ars-sur-Moselle jusqu'en 2013, année au cours de laquelle Pierre a eu la douleur de perdre son épouse. « Depuis 5 ans, je suis à nouveau Woippycien puisque je vis à la résidence séniors au Quartier du Ruisseau ». L'octogénaire se remémore son investissement sans faille auprès de son association, son bébé en quelque sorte qu'il a du mal à laisser partir : « Au début il y avait 150 adhérents et au fil des années, leur nombre a cessé de diminuer. Quel dommage ! Je suis triste de voir que la relève n'est pas assurée et c'est pour cela que je ne veux pas jeter l'éponge ».



Pierre Mendez : « Ça me fait mal au cœur que la relève de la présidence de l'UNC ne soit pas assurée ».

## Seulement 21 adhérents

Pour cette année 2018, il n'en reste hélas que 21. Pierre Mendez n'explique pas les raisons pour lesquelles les adhérents diminuent au fil des ans ! « On vit dans une société égoïste et le bénévolat n'est malheureusement plus ce qu'il était ». Concrètement l'antenne de Woippy est présente à trois manifestations patriotiques organisées dans notre commune, comme chacun le sait au pied du Monument aux Morts, place du Souvenir français : les 8 mai, 18 juin et 11 novembre : « En tant que président, il est évident que j'assiste à ces cérémonies patriotiques sans oublier deux porte-drapeaux. Nous n'avons même plus les moyens de financer une gerbe de fleurs à chaque commémoration. Nous le faisons uniquement le 11 novembre », regrette Pierre Mendez, président de l'antenne de Woippy de l'UNC depuis quelque 38 années... Depuis presque quatre décennies, Pierre Mendez a tout donné pour cette association et ce au détriment de sa vie de famille : « Mon épouse a été très patiente

et si j'ai pu m'investir sans compter au sein de l'UNC c'est aussi grâce à elle ». Pierre Mendez, dont le fils Gilbert est secrétaire de l'association, n'oublie pas celles et ceux qui y travaillent dans l'ombre, les porte-drapeaux et les adhérents auxquels il tient à rendre hommage. Il se targue de n'avoir jamais demandé de subvention pour le fonctionnement de l'association. Une fierté pour lui en quelque sorte. Pierre Mendez qui a reçu la Croix militaire le 11 novembre 2016 lance un appel auprès des jeunes et des moins jeunes pour qu'ils adhèrent à l'antenne woippycienne de l'UNC. Histoire de perpétuer le devoir de mémoire et de ceux qui sont tombés pour la France. Étant précisé que le montant de l'adhésion est de 22€.

**Contact et renseignements :**  
Union nationale des Combattants,  
antenne de Woippy :  
7 rue du Ruisseau 57140 Woippy  
Tél. 06 65 49 11 40.

# PORTRAIT

# LA FRANCE DE LONDRES

# L'APPEL DU 18 JUIN 1940

**Le contexte de cet appel est à resituer dans les événements qui ont lieu en juin. Depuis début juin et notamment avec le discours de Churchill, du 4 juin, le gouvernement de Paul Reynaud qui nomme le 6 juin le Général de Gaulle au poste de sous-secrétaire d'État à la Guerre et à la Défense nationale, sait que les Britanniques combattront jusqu'au bout et ne signeront pas de paix séparée.**

**L**e Général de Gaulle, partisan de la poursuite de la guerre, et cela même si des armées capitulent, propose de tenir le territoire à partir d'un réduit breton ravitaillé par les Britanniques et s'appuyant aussi sur l'immense territoire colonial français.

**Jamais il ne sera un partisan d'un quelconque armistice.**

Les 16 et 17 juin a lieu la prise de pouvoir de Pétain. Le Général de Gaulle qui était revenu de sa mission à Londres, avec des propositions anglaises pour organiser la suite du conflit dans le cadre d'une alliance franco-britannique, décide de repartir pour Londres le matin du 17 juin.

La France de Londres, au début, c'est très peu de monde, quelques dizaines de milliers de personnes qui se sont repliées avec les forces anglaises ou qui sont venues trouver refuge sur le sol britannique.

L'appel, qu'il fera le lendemain, le 18 juin est historique. C'est au travers de ce geste radiophonique et politique de l'appel qu'il pose l'avenir de la France. Cet appel est très peu entendu, il émane d'un général assez peu connu, sauf par des spécialistes militaires, mais il a une portée immense qui permettra à la France en 1945 de s'asseoir à la table des vainqueurs lors de la signature de la capitulation de l'Allemagne nazie.

En juin 1940 il faut pas mal de courage, de pressentiment pour dire « *Oui la guerre continue et elle va devenir mondiale* ». Cette idée se base d'abord, sur l'image d'une Nation forte qui ne peut accepter la défaite alors que son armée vient d'être battue en 5 semaines, elle le grand vainqueur de 14/18.

Au travers de cet appel, il demande que l'on poursuive la guerre en répétant à trois reprises que « *la France n'est pas seule* ».

Il a une sorte de pressenti-



© Illustration : Philippe Lorin

ment historique que la guerre n'est pas finie, qu'elle va s'amplifier géographiquement, alors qu'au début, c'est une guerre européenne et même qui ne concerne, une fois la Pologne vaincue, que l'ouest de l'Europe (si on excepte le Japon, qui n'est pas encore en guerre contre les Etats-Unis).

Au-delà des considérations militaires immédiates, c'est une véritable vision d'avenir que développe le Général. Il le fait sur une pensée idéologique en s'opposant à l'Allemagne nazie, mais aussi en s'appuyant sur une forme de calcul rationnel. Il était persuadé, que tôt au tard, comme lors de la Grande Guerre, les américains allaient entrer dans le conflit aux côtés de leurs alliés traditionnels britanniques. Il savait aussi, que du fait de sa position insulaire, les îles britanniques allaient servir de refuge. La Grande Bretagne pouvait, de plus, s'appuyer sur une économie forte,

de grandes possessions internationales et d'une marine très puissante. La France pouvait aussi s'appuyer sur son empire colonial, car l'Allemagne même en étant très puissante, aurait besoin de beaucoup de temps pour conquérir, morceau par morceau, colonie par colonie cet empire, si elle y arrive un jour.

C'est la France libre qui se reconnaît dans cet appel du 18 juin, et elle va devenir la France combattante au fur et à mesure de l'évolution de la guerre. La France de Londres, en intégrant au fur et à mesure dans sa sphère, la France de l'ombre, va mettre en place

tous les ingrédients qui permettront, malgré certaines réticences américaines, de libérer le territoire national avec des forces françaises qui prendront toute leur place au côté des alliés.

Voilà toute la portée de cet appel du 18 juin !

## Récit de l'enregistrement

Le 18 juin à 18h le général De Gaulle se rend à Oxford Circus, le siège de la BBC. Il est reçu par le directeur des informations et Elisabeth Barker qui l'installent dans le studio 4B. On lui demande de faire des essais de voix, mais il se contente de dire « La France » (Récit d'Elisabeth Barker dans *En ce temps-là de Gaulle*. Par la suite, il prononcera son texte, d'après les témoins, sans un regard pour celui-ci, le connaissant par cœur (cela sera une constance chez lui pour tous ses discours). Toujours d'après le récit d'Elisabeth Barker, « *il fixait le micro comme s'il était la France personnifiée et comme s'il voulait l'hypnotiser. Sa voix était claire, ferme et un peu forte, celle d'un homme s'adressant à ses soldats avant la bataille...* ») Source : Paul-Marie de la Gorce De Gaulle chez Perrin.

Marc Bojic

Président de la Société d'Histoire de Woippy

# DOSSIER

# Quand André Tiné a fait don à la commune du buste du Général de Gaulle !

C'était le 9 novembre 2010, le jour du 40<sup>ème</sup> anniversaire de la mort du Général de Gaulle. André Tiné, bien connu des Woippyens, a fait don à la commune d'un buste du Général de Gaulle. Ce don avait été inauguré en présence du maire de Woippy, François Grosdidier, d'André Tiné, de représentants d'associations patriotiques et de porte-drapeaux ainsi que de nombreux élus. Beaucoup d'émotion lors de cette remise officielle de ce buste en pierre blanche du Gard. Une pensée pour André Tiné qui nous a quittés le 14 juin 2013. Ce buste du Général de Gaulle n'a pas quitté le péristyle de l'hôtel de ville et est donc visible aux horaires d'ouverture de la mairie.



# DOSSIER

## COMMÉMORATION

Comme chaque année, le lundi 18 juin prochain à 18h30, la manifestation patriotique commémorant l'appel du 18 juin 1940 se déroulera au Monument aux Morts de Woippy. Cette manifestation est ouverte à tous, aux jeunes et au moins jeunes.



## LE TEXTE

Les chefs qui, depuis de nombreuses années, sont à la tête des armées françaises, ont formé un gouvernement. Ce gouvernement, alléguant la défaite de nos armées, s'est mis en rapport avec l'ennemi pour cesser le combat. Certes, nous avons été, nous sommes, submergés par la force mécanique, terrestre et aérienne, de l'ennemi.

Infiniment plus que leur nombre, ce sont les chars, les avions, la tactique des Allemands qui nous font reculer. Ce sont les chars, les avions, la tactique des Allemands qui ont surpris nos chefs au point de les amener là où ils en sont aujourd'hui.

Mais le dernier mot est-il dit ? L'espérance doit-elle disparaître ? La défaite est-elle définitive ? Non !

Croyez-moi, moi qui vous parle en connaissance de cause et vous dis que rien n'est perdu pour la France. Les mêmes moyens qui nous ont vaincus peuvent faire venir un jour la victoire.

Car la France n'est pas seule ! Elle n'est pas seule ! Elle n'est pas seule ! Elle a un vaste Empire derrière elle. Elle peut faire bloc avec l'Empire britannique qui tient la mer et continue la lutte. Elle peut, comme l'Angleterre, utiliser sans limites l'immense industrie des États-Unis.

Cette guerre n'est pas limitée au territoire malheureux de notre pays. Cette guerre n'est pas tranchée par la bataille de France. Cette guerre est une guerre mondiale. Toutes les fautes, tous les retards, toutes les souffrances, n'empêchent pas qu'il y a, dans l'univers, tous les moyens nécessaires pour écraser un jour nos ennemis. Foudroyés aujourd'hui par la force mécanique, nous pourrions vaincre dans l'avenir par une force mécanique supérieure. Le destin du monde est là.

Moi, Général de Gaulle, actuellement à Londres, j'invite les officiers et les soldats français qui se trouvent en territoire britannique ou qui viendraient à s'y trouver, avec leurs armes ou sans leurs armes, j'invite les ingénieurs et les ouvriers spécialistes des industries d'armement qui se trouvent en territoire britannique ou qui viendraient à s'y trouver, à se mettre en rapport avec moi.

Quoi qu'il arrive, la flamme de la résistance française ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas.

Demain, comme aujourd'hui, je parlerai à la Radio de Londres.



Pour écouter l'appel du 18 juin sur youtube, flasher le code ou rendez vous à l'adresse : <https://www.youtube.com/watch?v=uRo-3Y1MdwQ>



## MUSIQUE & CONCERTS

### Audition adultes et de la classe de chant

Vendredi 1er juin à 19h - Atrium dans l'auditorium  
Union de Woippy

### Audition des classes de cuivres

Mardi 5 juin à 18h30 - Atrium dans l'auditorium  
Union de Woippy

### Audition des classes de Piano

de Claire Schaff et Grégory Cotti  
Samedi 9 juin à 14h - Atrium dans l'auditorium  
Union de Woippy

### Audition des classes de saxophone et clarinette

Samedi 9 juin à 17h30 - Atrium dans l'auditorium  
Union de Woippy

### Chorale - Cocktail de chansons françaises

Lundi 11 juin à 18h30  
Square rue Etienne Gantrel, Quartier 4 Bornes  
Association Ribambel

### Fête de la musique

Jeudi 21 juin à partir de 17h - Place de France  
Association Maison Pour Tous

### Soirée Ramadan

Vendredi 22 juin à 19h30 - Salle Saint-Exupéry  
Mairie de Woippy

En partenariat avec le Lien El Amel, l'association culturelle turque de Woippy, l'association sportive et culturelle de Woippy, Woippy Evènement, l'association Cap Parents, la Fondation Abbé Pierre, la Maison pour tous, la MJC Boileau Prégénie, Kenza Kehli et Fatima Bakily. Entrée 2 €

### Concert

Dimanche 1er juillet - Salle Saint-Exupéry  
Association Mettensis Symphonia

### Audition Jazz

Lundi 2 juillet à 20h - Atrium dans l'auditorium  
Union de Woippy

## THÉÂTRE / SPECTACLE

### Soirée théâtre d'Impro le Bordel

Samedi 2 juin à 20h30 à la MJC 4 Bornes  
Association MJC 4 Bornes  
N'hésitez pas à réserver : lebordel.impro@gmail.com  
Entrée 6 €, 3 € les - de 18 ans  
et 5 € sur présentation de la carte d'adhérent

### Représentation de l'atelier théâtre enfants et adultes

Dimanche 3 juin à 16h - Atrium dans l'auditorium  
Union de Woippy

### Gala de danse de la MPT

Samedi 16 juin à 19h - Salle Saint-Exupéry  
Association Maison Pour Tous  
Présentation du spectacle « la nuit des musées »  
par les jeunes danseurs et danseuses de la MPT  
Encadrement et chorégraphie : Cathy Ade

### L'animalerie en fête

Jeudi 21 juin à 20h - Maison Pour Tous à l'Atrium  
Association Maison Pour Tous  
Présentation du spectacle de fin d'année  
du groupe de théâtre enfant de la MPT

### "Les Improlocos"

Samedi 23 juin à la MJC 4 Bornes  
début du spectacle à 20h30  
Association MJC 4 Bornes  
Faites-vous surprendre par le monde magique  
de l'improvisation où tout se crée à partir de l'imagination  
des comédiens, leur folie et bien sûr leur écoute.  
Vous serez acteurs de la soirée car c'est vous qui donnerez  
les thèmes des impros !  
Entrée 3 €

Accès handicapé

Gratuit

# L'AGENDA

## Grand spectacle de la MJC

Samedi 30 juin à la MJC 4 Bornes

Dès 16h : Ouverture des portes avec des animations  
pour les enfants  
De 17h à 18h30 : Spectacle des ateliers éveil musical  
et sportifs de la MJC  
Dès 19h15 : Spectacle de danse Hip Hop et danses latines  
Animations gratuites pour les enfants,  
buvette et restauration au profit des projets de l'espace ados

## Représentation de la classe de danse

Samedi 30 juin à 20h30 - Atrium dans l'auditorium  
Union de Woippy

## CUISINE

### Saveurs du Monde

Mardi 26 juin à 19h - Maison Pour Tous à l'Atrium  
Association Maison Pour Tous  
Buffet participatif.  
"Apportez un plat dont vous avez le secret  
(qui se mange froid). Nous partagerons le buffet ensemble."  
Réservation au 03 87 31 32 10

## RÉUNION / CONFÉRENCE RENCONTRE

### Repas de quartier

Vendredi 22 juin dès 18h30 à la MJC 4 Bornes  
Association MJC 4 Bornes  
Habitants du quartier des 4 Bornes, venez partager  
un grand barbecue avec nous ! Apportez une salade  
ou un dessert, la MJC offrira la viande  
et proposera une buvette.

### Les rendez-vous avec Z'art be

pour les enfants et leurs parents  
Accueil parents-enfants à médiation artistique  
Tous les mercredis de 9h à 12h, sauf vacances scolaires  
au Foyer Saint-Eloy (entrée côté bibliothèque)  
Association Z'art be  
Des professionnelles de l'éducation et des artistes  
vous attendent.

### Le salon des parents

Tous les jeudis de 8h30 à 10h30, sauf vacances scolaires  
Rendez-vous dans le préau de l'école  
Association Z'art be, Ecole Paul Verlaine, ville de Woippy  
Besoin d'être écouté, relation avec votre enfant,  
le rôle éducatif

### L'accompagnement parental individuel

Tous les vendredis matin, sauf vacances scolaires  
Association Z'art be, Ecole Paul Verlaine, ville de Woippy  
Sur rendez-vous par téléphone  
au 06 17 30 11 89 / 06 61 66 62 73  
ou par mail asso.zartbe@gmail.com

### Réseau des parents de Woippy

Tous les mardis de 14h à 16h  
Maison Pour Tous à l'Atrium  
Association Maison Pour Tous  
Vous avez un enfant de 10 ans ou plus,  
venez échanger, questionner, partager.  
Thème traité : vie familiale, scolaire, extra-scolaire...  
Réservation possible au 03 87 31 32 10

### Colloque

Samedi 2 juin de 8h15 à 18h, salle Michel-Bonnet  
Société d'Histoire de Woippy  
Colloque sur la commémoration du centenaire de 1918  
et le retour de la Moselle à la France

## EXPOSITION

### « À corps et Acryliques »

Exposition de peintures  
Du 14 mai au 7 juin 2018, Péristyle de l'Hôtel de Ville  
Artiste : Francis Duret

## SPORT

### Challenge Christelle

Samedi 2 juin à 13h30 - Olympium  
Association Woippy Handball

### Finale de la Coupe de Moselle Vétérans

Samedi 2 Juin - stade Saint-Eloy  
Association Entente sportive de Woippy

### Championnats d'été par équipe

Courts du Pâtis - Toute la journée  
les dimanches 3 et 10 juin :  
les équipes 1 Dames et Messieurs évoluent  
en championnat régional

### Taekwondo

Vendredi 8 juin à 18h - Olympium  
Association Spirit Kickers Woippy  
Passage de grade pour les enfants et les adultes,  
c'est aussi l'occasion de découvrir le Taekwondo.  
Pour tous renseignements :  
Malik responsable du Club au 06 68 77 99 12

### Handball - Tournoi des - de 18 ans garçon

Samedi 9 juin à 13h30 - Olympium  
Association Woippy Handball

### 11<sup>ème</sup> édition du Tournoi des Fraises

Samedi 9 juin au dimanche 1<sup>er</sup> juillet  
Courts du Pâtis à partir de 18h  
et les week-ends toute la journée  
ASTW Woippy  
Concerne les joueurs licenciés NC, 4<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>  
et début de 2<sup>o</sup> série

### Stage de boxe de rue avec Robert Paturel

Samedi 9 juin de 9h à 12h et de 14h à 17h  
au COSEC de Devant les Ponts  
Association MJC 4 Bornes  
Présentation de boxe, défenses, dégagement...  
30 € la journée sur réservation  
auprès du secrétariat de la MJC

### Stage Yoga "Renaissance de la féminité"

Samedi 9 juin de 13h à 16h - Maison Pour Tous à l'Atrium  
Association MPT  
Dernier stage de l'année, danse du mandala  
Jupe longue indispensable  
Tarif 15 € (+12 € adhésion MPT)  
Si réservation au 03 87 31 32 10

### Handball - Tournoi des Fraises

Dimanche 10 juin à partir de 9h - Olympium  
Association Woippy Handball

### Tournoi de Football

Dimanche 10 Juin à 10h - stade Saint-Eloy  
Vétérans - Marly

### Portes ouvertes Football Club Entente sportive de Woippy

Portes ouvertes tous les mercredis de Juin  
(pour les garçons)  
Portes ouvertes pour les féminines  
Mercredi 13 et 20 juin de 14h à 16h  
Renseignements au 07 81 20 42 64

### Handball - Tournoi des écoles

Mardi 19 juin à partir de 9h - Olympium  
Association Woippy Handball

### Initiation échasses urbaines

Les derniers mardis (19h-21h) et samedis (10h-12h)  
de chaque mois, COSEC  
Association sportive Lion Jump  
Réservations avant afin de pouvoir prévoir le matériel  
par téléphone au 07 83 45 27 56  
ou par mail : contact.lionjump@gmail.com



### Courir pour le plaisir à Woippy

Ouvert à toutes et à tous (débutant, passionné, aguerri...)  
Association courir pour le plaisir  
10 juin : Rendez-vous à 9h devant la Mairie  
Parcours parc du Pâtis  
24 juin : Rendez-vous à 9h  
Parcours Woippy Plage

## Running

**Le vendredi à partir de 18h30, Olympium**  
Association Woippy Athlétisme  
Jogging, footing, trail...  
Renseignements au 06 12 42 11 22  
ou [athletismewoippy@gmail.com](mailto:athletismewoippy@gmail.com)

## SÉJOUR / VOYAGE / VACANCES

### Séjour en bus à Prague Du lundi 18 au vendredi 22 juin



Association FNACA de Woippy  
Départ devant la mairie à 6h  
Tarif : 610 €/personne y compris annulation et rapatriement. Supplément chambre individuelle 140 €  
Renseignements et réservations  
auprès de Georges Ketter au 06 36 57 24 39

## DIVERS

### Animations diverses

**Vendredi 1<sup>er</sup> juin à 16h, place du Chapitre**   
Fondation Abbé Pierre

### Ouverture de la baignade à Woippy Plage

**Du 2 juin au 2 septembre**   
Horaires d'ouverture de 11h à 18h (du 2 juin au 1<sup>er</sup> juillet de 11h à 18h uniquement le week-end)

### Brocante du Roi

**Dimanche 3 juin de 8h à 17h - Rue d'Alsace**  
Association Maison Pour Tous  
Ouverte aux particuliers et non aux professionnels  
Tarif : 3 € le m (+5 € emplacement voiture)  
Inscription obligatoire à la Maison Pour Tous avant le 31 mai

### Visite de quartier

par Cédric Gouth, Maire de Woippy  
**Jeudi 7 juin - Quartier des 4 Bornes**  
**Jeudi 27 juin - Woippy Centre**  
Les riverains des rues concernées seront avisés par un courrier déposé dans leurs boîtes aux lettres

### Braderie

**Samedi 9 juin de 10h à 17h aux Magasins Solidaires**  
**20 avenue de Thionville**  
Secours Populaire Français  
Les bénéfices seront reversés au profit des enfants des vacances oubliées

### Appel du 18 juin

**Lundi 18 juin, Place du Souvenir Français**   
**aux monuments aux morts à 18h30**  
Les associations patriotiques de Woippy

### Don de sang

**Jeudi 21 juin de 15h30 à 19h - Mairie de Woippy**  
**Salle Michel-Bonnet**  
Établissement Français du Sang

### Avis aux propriétaires fonciers

Les propriétaires fonciers sont informés qu'un agent du cadastre (M. Legros ou M. Lang), sera de passage sur la commune de Woippy jusqu'au 30 juin afin de procéder aux mises à jour annuelles de la documentation cadastrale et à la tenue à jour du plan cadastral. Dans ce cadre, il sera amené à se déplacer sur l'ensemble du territoire communal et à prendre contact avec les administrés.

### Bibliothèque Pour Tous

**Ouverture les mardis et vendredis de 16h à 18h30**  
Adhésion annuelle : 8 € pour la famille.  
Prêts de livres : adulte de 0.70 € à 1.5 €, moins de 16 ans 0.30 € pour deux livres.  
Nos prochaines nouveautés seront disponibles à la bibliothèque le 15 juin prochain

### Balades en calèches

#### Les week-ends et jours fériés

**Bois Saint Vincent ou cascade Dagobert**

Association Cheval Bonheur  
Gratuit pour les moins de 4 ans  
4 - 12 ans : 7 €  
Adultes : 10 €

Réservation obligatoire par téléphone au 07 86 50 94 88  
ou par mail/[chevalbonheur@orange.fr](mailto:chevalbonheur@orange.fr)  
Accès handicapé : oui même fauteuils roulants

### Marché hebdomadaire

**Tous les vendredis matins de 8h à 12h**

**Place du Chapitre - Quartier Saint-Eloy**  
Plus de 100 exposants  
Soupe solidaire servie Hall du Chapitre  
par la Fondation Abbé Pierre aux mêmes horaires

# L'AGENDA

## Formation École de la 2<sup>ème</sup> Chance de Woippy

Information collective  
tous les jeudis matin à partir de 9h30  
**École de la 2<sup>ème</sup> Chance, 1 rue du Chapitre**  
Tel 03 87 34 05 04

### Formation de 7 mois

**pour les jeunes adultes 17 à 25 ans, sans qualification**

Les jeunes inscrits sont stagiaires de la formation professionnelle et perçoivent à ce titre une indemnité.  
L'E2C s'organise sur le mode de l'alternance, centre/entreprise et s'articule autour de quatre pôles : construction du projet professionnel (définition et validation du projet professionnel, recherche d'un emploi ou d'une formation,...), développements des savoirs fondamentaux (français, maths, informatique), activités sportives et culturelles, développement de projets et d'ateliers collectifs.



## Jardin " Incroyable comestible"

**Les samedis après-midi de 14h30 à 17h**

Envie de planter, semer, faire pousser, récolter, partager, échanger... Venez nous aider à l'aménagement du jardin situé en plein cœur de Woippy entre le n°8 et le n°12 rue du Maréchal Foch  
Munissez-vous de votre matériel si possible (gants, bêche...)  
Renseignements par mail [chantallement@gmail.com](mailto:chantallement@gmail.com)

**88<sup>e</sup> ÉDITION**

# Fête des fraises 2018

**DU VENDREDI 1<sup>er</sup> JUIN AU DIMANCHE 17 JUIN**

**Vendredi 1<sup>er</sup> juin**  
Animations diverses  
> Place du Chapitre - 16h

**Samedi 2 juin**  
Soirée gala  
Bal élection de la Reine des Fraises  
Spectacle "Norbert et ses drôles de dames"  
> Salle Saint-Exupéry - 20h - 25€/personne

**Dimanche 3 juin**  
Le Quartier du Roi en Fête  
> Place de France - de 8h à 18h

**Mercredi 6 juin**  
Concert "Woippy-enfants-phares"  
> Place Jean Perrin - 19h

**Dimanche 10 juin**  
**GUINGUETTE • BAL MUSETTE**  
> Square du Ruisseau - Rue Maréchal Foch - 15h30  
Concert de l'harmonie de l'Union de Woippy  
> Place du Champ - 15h30  
Spectacle de clowns  
Déambulation et sculptures de ballons  
> Place de l'Hôtel de Ville - 16h  
Spectacle de magie "Fakir Alfred Mabou"  
> Place de l'Hôtel de Ville - 16h30  
Parade dans les rues de la Ville - 14h

**Lundi 11 juin**  
Chorale "Cocktail de chansons françaises"  
> Square rue Etienne Gantrel - Quartier 4 Bornes - 18h30  
Show "Les jongleurs de Metz"  
> Square rue Etienne Gantrel - Quartier 4 Bornes - 19h

**Mercredi 13 juin**  
Spectacle périscolaire  
"Boum des enfants" - 16h  
> Salle Saint-Exupéry

**Samedi 16 juin**  
**CONCERT GRATUIT FEU D'ARTIFICE** - 20h00  
à la tombée de la nuit après le concert  
> Woippy-plage

**Dimanche 17 juin**  
Course des Fraises  
> Woippy-plage  
Fête des Associations  
> Woippy-plage - de 10h à 18h  
Du samedi 9 au dimanche 17 juin  
Fête Foraine  
> Place de l'Hôtel de Ville et Place André Debs

LE PROGRAMME COMPLET EST DISPONIBLE SUR LE SITE DE LA VILLE : [www.mairie-woippy.fr](http://www.mairie-woippy.fr)

# DIVERS

## Donnez votre sang le 21 juin !

Durant les vacances d'été, l'Etablissement français du Sang (EFS) a plus que jamais besoin de sang. Ainsi quelques jours après la journée mondiale des donneurs de sang qui aura lieu le 14 juin, un collecte de sang est organisée le jeudi 21 juin de 15h30 à 19h salle Michel-Bonnet en mairie de Woippy. Toute personne âgée de 18 à 70 ans, en bonne santé et avec un poids supérieur à 50 kilos est susceptible d'être donneur. À la suite d'un questionnaire et d'un entretien avec un médecin, il sera déterminé si elle est apte ou non à donner. Le prélèvement de sang est ajusté au poids de chaque personne, mais restera compris entre 420 et 480 ml. L'acte prend de 8 à 10 minutes mais il faut en compter 45 pour l'ensemble de la procédure. Un délai de 8 semaines est à respecter entre deux dons. Les femmes ne peuvent donner que 4 fois dans l'année contre 6 pour les hommes. L'EFS rappelle que les dons de sang doivent être réguliers et constants car la durée de vie des produits sanguins est limitée (5 jours pour les plaquettes, 42 jours pour les globules rouges). Aucun produit ne peut se substituer au sang des donneurs bénévoles. 10 000 dons de sang sont nécessaires chaque jour pour répondre aux besoins des malades. La mobilisation des donneurs est essentielle chaque jour. Alors, n'hésitez pas à faire ce geste altruiste !

## Vous reconnaissez-vous sur cette photo de classe de l'année scolaire 1971/1972 ?



Retrouvez à chaque édition du Woippycien une photo de classe de Woippy.

## ÉTAT-CIVIL

### Ils sont venus au monde...

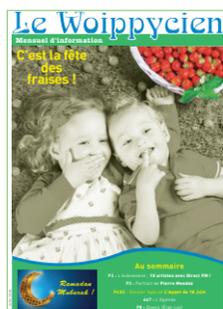
Ambrine Fahime, le 7 mars 2018  
Nino Lanieu, le 12 mars 2018  
Isaac Seckolet, le 15 mars 2018  
Thays Franco, le 16 mars 2018  
Léo Christophe, le 4 avril 2018  
Tony Tritz, le 5 avril 2018  
Nelya Kleczewshi, le 5 avril 2018

### Ils se sont unis pour le meilleur...

AVAUBOURG Roger et NOTAR Marie-Rose, le 28 avril 2018  
BYLINSKI Sébastien et FOEGLE Murielle, le 28 avril 2018  
DIEDRICH David et LOWE Denise, le 12 mai 2018  
BOUR Romuald et LEININGER Audrey, le 12 mai 2018

### Ils nous ont quittés...

Robert SICOURMAT, le 13 avril 2018  
Jean DIDEUX, le 17 avril 2018  
Marie-Louise DIDIER née CROMBEZ, le 20 avril 2018  
Barbara ECK, le 20 avril 2018  
Jacky SEINGNERT, le 22 avril 2018  
Marie LEFORT née COLLIGNON, le 28 avril 2018  
Marie-José NICOLAS née ORTH, le 28 avril 2018  
Taklit ALOUI née SMILI, le 29 avril 2018  
Irène LARWA née CICHOCKI, le 29 avril 2018  
Fabienne HAUSWIRTH, le 4 mai 2018  
Joseph BARTH, le 5 mai 2018  
Monique REYLAND, le 11 mai 2018  
Ferdinand MITJAVILLE, le 12 mai 2018  
Eugénie FLACHET née AUBRY, le 20 mai 2018  
Mikolaj SROKA, le 22 mai 2018  
Djilali MEHLOUL, le 24 mai 2018



### Le Woippycien / n°5

Dépôt légal : **JUIN 2018** / Édité par Ville de Woippy  
Siège : 1 place de l'Hotel de Ville - 57140 WOIPPY  
Mail : [courrier@mairie-woippy.fr](mailto:courrier@mairie-woippy.fr)  
Directeur de la publication et de la rédaction : Bertrand Patrzek  
Rédaction : Véronique Schmidt / Vanessa Madelin  
Conception - Mise en page - Impression : Indola Presse  
Tirage : 7 000 exemplaires



## Aux beaux jours, attention aux nuisances sonores des outils de jardin...

En application d'un arrêté municipal du 23 juillet 1997, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que des tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8h 30 à 12h et de 14h30 à 19h30
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

## Vous partez en vacances ou en week-end Bénéficiez de l'Opération Tranquillité Vacances



En France, les cambriolages sont un véritable fléau avec des chiffres en constante augmentation sauf à Woippy où depuis 2008 ils sont en baisse de 20%. Dans notre commune l'OTV a été mise en place en 2001 et peut être sollicitée toute l'année auprès de la police municipale. Il s'agit d'un dispositif qui permet de faire surveiller durant les vacances de ses occupants une habitation (maison ou appartement) par les services de police. Alors si vous vous absentez même pour une courte durée, n'hésitez pas à solliciter l'OTV et ce de deux façons possibles : la personne qui demande l'OTV (à noter que ce dispositif est totalement gratuit) soit se connecte sur le site internet de la ville de Woippy, télécharge le document et le renvoie par mail à la police municipale, soit vient directement dans les locaux de la police municipale située rue du Fort Gambetta et remplit le formulaire. Une fois cette démarche accomplie, les agents vont surveiller le domicile du requérant en effectuant des patrouilles en journée et la nuit, en faisant le tour de l'habitation et en regardant si les accès n'ont pas été forcés.

Renseignements : [www.mairie-woippy.fr](http://www.mairie-woippy.fr)  
[woippy.police.municipale@wanadoo.fr](mailto:woippy.police.municipale@wanadoo.fr)  
Tél police municipale : 03 87 32 92 90